

SAMŚODHAYA_ MŪM SARVA-SATVĀMŚCA_ BHAGAVATI, SARVA-
PĀPAM VIMALĀ, JAYA JAYA, JAYALABDHE, SYUṬA SYUṬA, SYOṬAYA
SYOṬAYA, VIGATA LĀVARANI, BHAYA HARANI, HŪM HŪM HŪM,
MRITYU-DANḌA-DHARE, ABHAYA PRATE_ UṢŪNĪṢA VYAVĀLOKITE,
SAMANTA-MUṢE, SAMANTA VYAVĀLOKITE, MAHĀ-MĀYE, MAHĀ-PĀŚA
DHARE, AMOGHA VIMALE, ĀKARṢAYA ĀKARṢAYA, AKADDHAYA
AKADDHAYA, DHARA DHARA, SAMDHARA SAMDHARA, INDRĪYA
VĪSODHANI, BHŪṢITA BHŪJE, MAHĀ-MUDRĀ VILOKITE, JAYA JAYA,
SIDDHE SIDDHE, BUDDHA BUDDHA, BODHANI BODHANI,
SAMBODHANI SAMBODHANI, ŚODHANI ŚODHANI, SAMŚODHANI
SAMŚODHANI, VĪSODHANI VĪSODHANI, HARA HARA, MAMA SARVA-
PĀPAM, SARVA-TATHĀGATA-KULA-BHUJE, SAMAYA-TIṢṬHE,
PRASAMATU MAMA BUṆYE, VINA ŚYANTU PĀPAM_ SARVA KILVIṢA
HARA. MAṆI VĪSUDDHE, ŚODHAYA ŚODHAYA, VĪKĀSITA-PADME,
GAVACITA BHUJE, ṢAD-PĀRAMITĀ PARIPŪRAṆI_ SARVA
TATHĀGATOṢŪNĪṢA VILOKITE SVĀHĀ

SARVA-TATHĀGATA-GUHYA ADHIṢṬHĀNA ADHIṢṬHITE SVĀHĀ
ĀYUR-DADE SVĀHĀ
PUṆYA DADE SVĀHĀ
PUṆYA VILOKITE SVĀHĀM
PUṆYA AVĀLOKITE SVĀHĀ
MRITYU-DANḌE SVĀHĀ
YAMA-DANḌE SVĀHĀ
YAMA-DHŪTE SVĀHĀ
SAMHARAṆI SVĀHĀ
SAMBHA HARAṆI SVĀHĀ
SANDHĀRAṆI SVĀHĀ
PRATISARAṆI SVĀHĀ
OJOVATI SVĀHĀ
TEJOVATI SVĀHĀ
JAYA-VATI SVĀHĀ
SARVA-TATHĀGATA-MUDRĀ ADHIṢṬHĀNA ADHIṢṬHITE SVĀHĀ

Nyingpo (heart mantra)

༄།།གཙུག་ཏོར་བྱི་མེད་སྟོང་པོ། །ཨོྲཱ་མ་ལྷེ་ཡཱུ་ཀཱཱི། མཚན་ཏུ་གྲག་ཏུ་མི་
དུ་ཡ་གཞེ་རྩེ་ལ་རྩེ་ལ། ལྷམ་རྩེ་ཏུ་གཞེ་སི་རྩེ་ར་མ་མ་ལྷ་ཡུ། སི་ཤོ་རྩེ་ལ། སི་
ཤོ་རྩེ་ལ། མ་མ་མཚན་ཏུ་པོ། མཚན་ཏུ་གྲག་ཏུ་ས་མཚོ་རྩི་ཏུ་པོ་མ་ལ་བི་གྲུ། ལྷུ་རྩེ་རྩེ།
ཨོྲཱ་མི་སི་ལྷེ་སྟོ།།

Tâm Chú:

OM NAMASTRAIYA-DHVIKĀNĀM SARVA TATHĀGATA-HRIDAYA-
GARBHA, JVALA JVALA, DHARMA-DHĀTU-GARBHE SAMBHARA

MAMA ĀYUḤ SAṀSODHAYA SAṀSODHAYA MAMA SARVA-
 TATHĀGATA SAMANTOṢNĪṢA VIMALA VIŚUDDHE HŪṀ HŪṀ HŪṀ
 OṀ VAṀ SAṀ JAḤ SVĀHĀ

2) Secret Relic Mantra (Sangwa Rigsel)
 (Bí Mật Thánh Tích Chú)

ཞུ། ལགསང་བ་འོང་བ་གླེལ།
 །འམ་རྗེ་ཡ་རྫོགས་ཀྱི། མཐ་ཏ་བླ་གཏུ་འུ། ལྷོ་མུ་བི་རྩ་བློན་བ་དེ་བ་ཙོ་ལོ། རྩོ་ལུ་རྩོ་
 ལ། རྩོ་ར་རྩོ་ར། མཐ་ཏ་བླ་གཏུ། རྩོ་རྩོ་རྩོ་རེ། དབྱ་གཞེ། ར་ཡ་བ་དེ། ལ་ཙོ་ལེ།
 རྩོ་ར་ཏ་བླ་གཏུ། རྩོ་རྩོ་ཙོ་ག། དཔ་བཟུ་ན། དམ་བོ་རྩོ་མ་རྩོ་ལེ་ལེ་གཏུ། ལ་ལེ་གི་ཏེ།
 མཐ་ཏ་བླ་གཏུ། ལ་རྩོ་ཏེ། དོ་རྩོ་ལ་བོ་རྩོ་ལ། དོ་རྩོ་ནི་བོ་རྩོ་ནི། དུ་རྩོ་ལ་བུ་རྩོ་ལ།
 མི་བོ་རྩོ་ནི་མི་བོ་རྩོ་ལ། ཙོ་ལ་ཙོ་ལ། ཙོ་ལེ་རྩོ་མཐ་ལ་བ་ར་རྩོ་ན། མཐ་བླ་འོ་བི་ག་
 ཏེ། ཏུ་རྩོ་རྩོ་བུ། མཐ་ཤོ་ག་བི་ག་ཏེ། མཐ་ཏ་བླ་གཏུ་མི་ད་ལ། དམི་ནི། མི་རྩོ་བ་
 མི་རྩོ་བ། མཐ་ཏ་བླ་གཏུ་བུ་བྱེ། རྩོ་ར་ཏི་ལུ་དེ། དུ་རྩོ། ལུ་དུ་རྩོ། མཐ་ཏ་བླ་གཏུ་
 ལ་རྩོ་ཏེ། རྩོ་རྩོ་གཞེ་སུ་བྱ། མ་མ་ཡ་ལ་ལ་རྩོ་ཏེ་སུ་བྱ། མཐ་ཏ་བླ་གཏུ་མི་ད་ལ།
 རྩོ་རྩོ་ལུ་སུ་བྱ། ལུ་དཔ་ཏི་ཏེ། ལུ་ལེ་ཏ་བླ་གཏུ་ལ་རྩོ་ཏེ། རྩོ་རྩོ་སུ་བྱ། ལྷོ་མཐ་ཏ་
 བླ་གཏུ་ལ་རྩོ་ཏེ་རྩོ་རྩོ་ལུ་བྱེ། མཐ་ཏ་བླ་གཏུ་རྩོ་རྩོ་བི་བུ་མི་ཏེ་ལ་རྩོ་ཏེ་རྩོ་རྩོ་
 ལ། རྩོ་རྩོ་སུ་བྱ།

NAMA STRIYAIYADHĪKĀNĀM SARVA TATHĀGATĀNĀM
 OṀ BHŪVI BHAVĀNA VARE VACAṬO, CULU CULU, DHARTA
 DHARA SARVA-TATHĀGATA-DHĀTU DHARE, PADMA-GARBHE JAYA
 VARE, ĀCALE SMARA TATHĀGATA-DHARMA-CAKRA PRAVARTTANA
 VAJRA-BODHI-MANḌA ALAṀKARA ALAṀKRITE SARVA-TATHĀGATA
 ADHIṢṬHITE, BODHAYA BODHAYA, BODHANI BODHANI, BUDDHAYA
 BUDDHAYA, SAMBODHANI SAMBODHANI, CALA CALA, CALAṀTU
 SARVA-ĀVARAṆĀN, SARVA-PĀPAM VIGATE, HURU HURU SARVA
 ŚOKA VIKATE SARVA TATHĀGATA-HRIDAYA VAJRINI, SAMBHAVA
 SAMBHAVA SARVA-TATHĀGATA-GUHYA DHĀRAṆI-MUDRI, BUDDHE
 SUBUDDHE SARVA-TATHĀGATA ADHIṢṬHITE, DHĀTU-GARBHE
 SVĀHĀ
 SAMAYA ADHIṢṬHITE SVĀHĀ
 SARVA-TATHĀGATA-HRIDAYA-DHĀTU MUDRI SVĀHĀ
 SUPRATIṢṬHITA STŪPI TATHĀGATA ADHIṢṬHITE HŪṀ HŪṀ
 SVĀHĀ
 OṀ SARVA-TATHĀGATA UṢNĪṢA-DHĀTU MUDRĀ SVĀHĀ

SARVA-TATHĀGATA DHARMA-DHĀTU VIBHŪṢITA ADHIṢṬHITE
HURU HURU HŪM HŪM SVĀHĀ

3) Zung of the Completely Pure Stainless Light (Özer Drime)
(Viên Mãn Thuần Nguyên Bất Nhiễm Quang Chú)

ཨྲ། །འོད་ཟེང་དྲི་མེད་ཚུ་སྒྲགས།
།ཀ་མེ་སྒྲུ་རྒྱན། སྒྲུ་ལོ་འོ་རྒྱན། བ་དེ་བྱུ་མ་ན་སི། ཨ་ལྷ་ཚི་ཏ་པ
ཏི་ཏི་ཏི་རྒྱན། ཀ་མོ་རྒྱ་ག་མ་ཏེ། ཨ་མི་ཏེ་ཨ་ལྷ་པ་ལྷ། ཏ་ལྷ་ག་ཏ་ལྷ། ཨི་སྐྱ་ཏ་
ལྷ་ག་ཏ་བྱུ་ལྷ། ཨ་ལྷ་པ་འོ་ལྷ་འོ། སི་ཏ་པ། སི་ཏ་པ། སྐྱ་ཏ་ལྷ་ག་ཏ་ལྷ་པ་
ལེན་པ་ཏི་སི་ཏ་པ། ཨ་ལྷ་ལྷ་སྐྱ་པ་སྐྱ་པ། སྐྱ་ཏ་ལྷ་ག་ཏ་ས་མ་ལ། རྒྱ་ལྷ་འོ་ལྷ།
བྱུ་ལྷ་ལྷ། འོ་ལྷ་ལ། འོ་ལྷ་ལ། མ་མ་སྐྱ་པ་པ་ལྷ་པ་པ་པ་འོ་བྱུ་ལྷ། འོ་ག་ཏ་
མ་ལི། མ་པ་སྐྱ་བྱུ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ལྷ།

NAMAḤ SAPTĀNĀN SAMYAKSAMBUDDHA KOṬĪNĀN
PARIŚUDDHE MANASE ABHYŪRCITA PRATIṢṬHITĀNĀN
NAMO BHAGAVATE AMRITĀ ĀYUṢASYA TATHĀGATASYA
OM SARVA TATHĀGATA ŚUDDHE ĀYUR-VIŚODANI SAMHARA
SAMHARA SARVA-TATHĀGATA VĪRYA BALENA PRATISAMHARA
ĀYUḤ SĀRA SĀRA SARVA TATHĀGATA-SAMAYA BHODHI BODHI
BUDDHYA BUDDHYA BODHAYA BODHAYA MAMA SARVA-PAPA
ĀVARAṆA VIŚUDDHE VIGATA MALAṀ CCHARA BUDDHI BUDDHI
HURU HURU SVĀHĀ

Nyingpo (heart mantra)

ཨྲ། །འོད་ཟེང་དྲི་མེད་སྐྱིད་པོ།
།ཨི་སྐྱ་ཏ་ལྷ་ག་ཏ། མ་ལ་འོ་ལྷ་འོ། ལྷ་པ་ལ་པ་ཏི་སྐྱ་པ། ཏ་ལྷ་ག་ཏ་ལྷ་
ལྷ་པོ། ལྷ་པ་ལྷ་པ། ལྷ་པ་ལྷ་པ། ལྷ་པ་ལྷ་པ་ལྷ་པ་ལྷ་པ་ལྷ་པ་ལྷ་པ་ལྷ་པ་ལྷ་པ་
སྐྱ།

Tâm Chú:
OM SARVA-TATHĀGATA MALA VIŚODHANI RADDHA BALA
PRATI-SAMSKĀRA TATHĀGATA-DHĀTU DHARE, DHARA DHARA,

4)100,000 Ornaments of Enlightenment Mantra (Jangchub Gyänbum)
(Thập Vạn Nghiêm Súc Giác Ngộ Chú)

ཨོ། །བྱང་ཆུབ་ཀྱི་སྤྱིང་པོའི་རྒྱལ་འབྲུམ་གྱི་གཟུངས།
།ཞི་འཕྲོ་རྩ་ག་བཏེ་པི་ལུ་ལ་བ་དན་གུ་ལྟོ་ཏེ་ཀྱི་ལྷ། བ་རྩ་ས་གཏུ་ལྷ་ལྷ་ལེ།
ཏ་ལྷ་ག་ཏ་ལ། ཨན་ཏེ། སམྱུ་ལྷ་ལྷ་ལ། འཕྲོ་རྩ་ག་བཏེ་ལྷ་གྱི་ལྷ་ལེ། ཏ་
ལྷ་ག་ཏ་ལ། ཨན་ཏེ། སམྱུ་ལྷ་ལྷ་ལ། ཏུ་ལྷ། བོ་རྩི་བོ་རྩི། བོ་རྩི་ལོ་རྩི།
སམ་ཏ་ལྷ་ག་ཏ་གོ་ཅ་མི། ལྷ་ར་ལྷ་ར། ཏ་ར་ཏ་ར། བ་ཏ་ར་བ་ཏ་ར། མ་ཏུ་བོ་རྩི།
ཅོ་རྩི་ལྷ་ལེ། ཅོ་ལྷ་ཅོ་ལྷ། འ་ཏ་ར་སྤྱི་སུ་ཏེ་ཏེ། སམ་ཏ་ལྷ་ག་ཏུ་བི་ཤི་ཏེ། ལྷ་ཅི་
ལྷ་ཏ་བ་ཏེ། སམ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་བ་ལྷ་ལེ། མི་ལི་མི་ལི། ག་ག་བ་ཏ་ལེ། སམ་ཏ་ལྷ་
ག་ཏུ་རྩི་ཏེ། འ་ལྷ་ལྷ་ལེ། འ་ལེ་འ་ལེ། བ་འ་ལེ་བ་འ་ལེ། སམ་ཏ་ལྷ་ག་ཏ་
སམ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ལེ། སམ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ལེ། ཏུ་ལྷ་ཏུ་ལྷ། མ་ཏུ་བོ་རྩི་ལྷ་ལྷ་ལེ།
ཏི་རྩི་ཏེ། སམ་ཏ་ལྷ་ག་ཏ་ལྷ་ལྷ་ཏེ་ཏེ། ལྷ་ལྷ་ལྷ་ལྷ།

Tsa Ngag (root mantra)

ཅོ་སྤྱི་གས།

།ཞི་སམ་ཏ་ལྷ་ག་ཏ་ལྷ་བ་ལེ་གི་ཏེ། ར་ལ་ར་ལ་སྤྱི་ལྷ།

Nyingpo (heart mantra)

སྤྱིང་པོའི།

།ཞི་ཏུ་ལྷ་ཏུ་ལྷ། ར་ལ་སྤྱི་ལྷ་སྤྱི་ལྷ། ཅོ་བའི་སྤྱིང་པོའི། །ཞི་བརྗེ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་སྤྱི་ལྷ།

OM NAMO BHAGAVATE PIPULA VADANA KAÑCANOTAKṢIPTA
PRABHĀSA KITUMARDHANE TATHĀGATAYA ARHATE
SAMYAKSAMBUDDHĀYA
NAMO BHAGAVATE ŚĀKYAMUNAYE TATHĀGATAYA ARHATE
SAMYAKSAMBUDDHĀYA
TADYATHĀ: BODHI BODHI_ BODHANI BODHANI_ SARVA-
TATHĀGATA-GOCARI_DHARA DHARA_ HARA HARA_ PRAHARA
PRAHARA_ MAHĀ-BODHI-CITTA DHĀRI_ CULU CULU_ ŚATA-RAŚMI
SAÑCODITE_ SARVA-TATHĀGATĀ VIṢIKTE_ GUṆI_ GUṆAVATE_
SARVA-BUDDHA-GUṆĀVABHĀSE_ MILI MILI_ GAGANA-TALE_ SARVA-
TATHĀGATĀDHIṢṬHITE_ NABHĀSTALE, ŚĀME ŚĀME, PRAŚĀME
PRAŚĀME_ SARVA-TATHĀGATA SARVA-PĀPAṀ PRAŚĀMANE_ SARVA-

PĀPAM VIŚODHANE HULU HULU MAHĀ-BODHI-MĀRGA
SAMPRATIṢṬHITE SARVA-TATHĀGATA SŪPRATIṢṬHITE ŚUDDHE
SVĀHĀ

Căn Bản Chú:

OM SARVA-TATHĀGATA VYĀVALOKITE, JAYA JAYA SVĀHĀ

Tâm Chú:

OM HULU HULU JAYA-MUKHE SVĀHĀ

OM VAJRA ĀYUṢE SVĀHĀ

B-Namgyälma Mantra

(Phật Đỉnh Tôn Thắng Phật Mẫu Chú)

ॐ །ཨོཾ་མུ་ལུ་ཡུ་རྫོག་པའི་སྐུ་ཏུ་འཇུག་པའི་སྐུ་ཏུ་ །

OM BHRŪM SVĀHĀ OM AMRITA ĀYUR-DADAI SVĀHĀ

C Stainless Beam Mantra

(Bất Nhiễm Quang Minh Chú)

ཨོ། །ན་མེད་ན་བ་ན་བ་ཏུ་ལྷོ། ཏ་སྐྱ་ག་ཏ་གི་གུ་ནི་དུ་སྐྱ་ལུ་གུ་ནི། ཀོ་ལི་ནི་ལུ་ཏ་ག་ཏ་སྐྱ་

ཏ་སྐྱ་ཏུ། ཨོ་པོ་པོ་དེ། ཅ་རི་ཅི་ཅ་རི། མོ་རི་གོ་ལི་ཅ་ལ་བུ་རི་སྐྱ་ཏུ།

NAMAḤ NAVA-NAVATĪNĀM TATHĀGATA GAṂGĀNĀM
DĪVĀLUKĀNAM KOṬI NIYUTA ŚATA SAHASRĀṆĀM
OM BO BORI CARI CARI, MORI GOLI CALA VĀRI SVĀHĀ

03/05/2014